

BP150N/BP250N

By-Passing Door Hardware for Doors 150/250 lbs.

Herrajes para puertas corredizas hasta de 68/113 Kg.

Matériel pour porte coulissante n'excédant pas 68/113 kg

Installation Instructions
Instrucciones de instalación
Instructions d'installation

Step 1

Insert (2) Hangers per track. Clip Track units together using Track Spacers - one at each end and one in the middle for Track 72" and over.

Position Track into opening, pre-drill 3/32" Pilot Holes, fasten with screws provided.

Secure all Screws in Track and remove plastic Track Spacers.

Paso 1

Inserte (2) colgadores por pista. Enganche las unidades de pista entre sí usando los espaciadores de pista - uno a cada extremo y uno en la mitad para las pistas de 183 cm (72 pul.) y mayores.

Coloque la pista en la abertura, perforo anticipadamente agujeros pilotos de 2,38 mm (3/32 pul.), asegúrela con los tornillos suministrados.

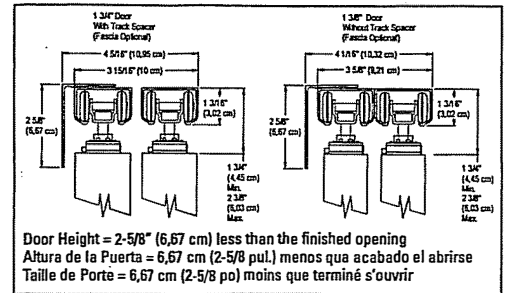
Asegure todos los tornillos en la pista y remueva los espaciadores de pista de plástico.

Étape 1

Insérez (2) dispositifs de suspension par rail. Raccordez les rails les uns aux autres au moyen de pièces d'espacement de rail une à chaque extrémité et une au milieu pour les rails de 183 cm (72 po) et plus.

Positionnez le rail dans l'ouverture, percez des avant-trous de 2,38 mm (3/32 po), fixez-le avec les vis fournies.

Assurez toutes les vis dans le rail et retirez les pièces d'espacement de rail en plastique.



Door Height = 2-5/8" (6,67 cm) less than the finished opening
Altura de la Puerta = 6,67 cm (2-5/8 pul.) menos que acabado el abrisse
Taille de Porté = 6,67 cm (2-5/8 po) moins que terminé s'ouvrir

Step 2 (Optional)

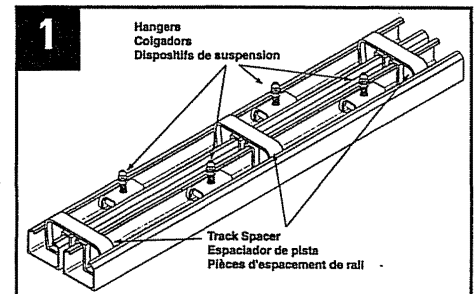
For easy access of hangers, same as Step #1 except Cut Track 1-1/8" less than finished opening and install Track to Header with 1-1/8" clearance at one Jamb. Do Not Cut Fascia.

Paso 2 (opcional)

Para facilitar el acceso de los colgadores, igual que en el paso #1 excepto que corte la pista 2,86 cm (1-1/8" pul.) menos que la abertura terminada e instale la pista en la cabecera con 2,86 cm (1-1/8" pul.) de holgura al lado de la jamba. No corte la imposta.

Étape 2 (optionnelle)

Pour faciliter l'accès des dispositifs de suspension, faites de même qu'à l'étape 1, sauf que vous devez couper le rail à une dimension de 2,86 cm (1-1/8" po) inférieure à celle de l'ouverture finie et installer le rail sur la partie supérieure avec un jeu de 2,86 cm (1-1/8" po) au niveau d'un jambage. Ne coupez pas le panneau.



Step 3

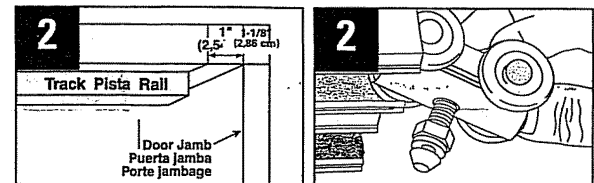
Position Hanger Plates so edge of Hanger Plates are a minimum of 5/8" from edge of door. Pre-drill 3/32" Pilot Holes. Screw Hanger Plates to top of door along center line using #8 x 1" Pan Head Screws provided.

Paso 3

Coloque las placas del colgador de modo que el borde de la placa del colgador queden a un mínimo de 15,87 mm (5/8 pul.) del borde de la puerta. Perfore anticipadamente agujeros pilotos de 2,38 mm (3/32 pul.). Atornille las placas de los colgadores encima de la puerta por la línea central usando los tornillos de cabeza chanfleada #8 x 2,54 cm (1 pul.) suministrados.

Étape 3

Positionnez les plaques des dispositifs de suspension de façon à ce que leur bord soit à un minimum de 15,87 mm (5/8 po) du bord de la porte. Perforez des avant-trous de 2,38 mm (3/32 po). Vissez les plaques des dispositifs de suspension au haut de la porte, le long de la ligne centrale, au moyen de vis à six pans creux n° 8 de 2,54 cm (1 po).



Step 4 Install Floor Guides

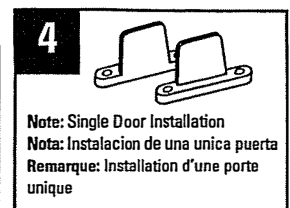
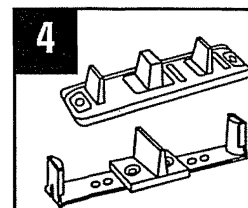
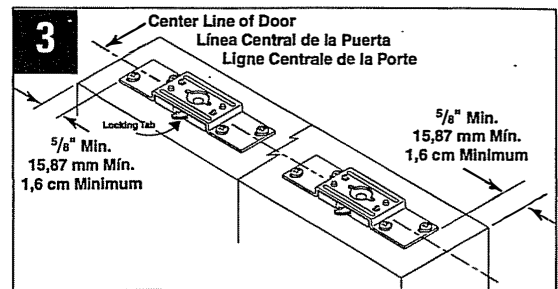
Install Floor Guide in the center of the opening plumb with center of the Track choosing hole combinations to set spaces for 1-3/8" or 1-3/4" doors.

Paso 4 Instale las guías del suelo

Instale la guía de piso en el centro de la abertura a plomo con el centro de la pista seleccionando la combinación de agujeros para ajustar los espacios para puertas de 3,49 cm (1-3/8 pul.) ó 4,44 cm (1-3/4 pul.).

Étape 4 Installez les guides de plancher

Installez le guide au sol au centre de l'ouverture d'aplomb avec le centre du rail, tout en choisissant la combinaison de trous pour établir l'espace nécessaire aux portes de 3,49 cm (1-3/8 po) ou de 4,44 cm (1-3/4 po).



Note: Single Door Installation
Nota: Instalacion de una unica puerta
Remarque: Installation d'une porte unique

Step 5

To install Door to Hanger, lift door in the upward motion, snapping the post into Hanger Plate, and push the locking tab to the locked position. (Both upper and lower tab will line up when locking tab is locked). Turn the Post to adjust vertically for height and plumb using Wrench provided. (Do Not unscrew Post from Hanger). To remove door activate both tabs in the direction of the white arrow with a Straight Blade Screw Driver as shown.

Paso 5

Para instalar la puerta en el colgador, levante la puerta con un movimiento hacia arriba, encajando el poste en la placa del colgador y empuje la oreja de traba a la posición trabada. (La oreja superior y la inferior se alinearán cuando la oreja de traba quedó en la posición trabada). Gire el poste para ajustar verticalmente usando la llave suministrada. (No desenrosque el poste del colgador). Para remover la puerta, active ambas orejas en la dirección de la flecha blanca con un destornillador de pala plana, tal como se muestra.

Étape 5

Pour installer la porte sur le dispositif de suspension, soulevez la porte en un mouvement vers le haut, enclenchez le téton dans la plaque du dispositif de suspension et poussez la languette de blocage en position bloquée. (Les deux languettes supérieure et inférieure seront alignées quand la languette de blocage sera bloquée.) Tournez le téton pour régler verticalement la hauteur et l'aplomb au moyen de la clé fournie. (Ne sortez pas le téton du dispositif de suspension). Pour enlever la porte, actionnez les deux languettes dans le sens de la flèche blanche à l'aide d'un tournevis à lame plate comme montré.

